

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	N(0922)1082	APPLICATION DATE : आवेदन तिथि : 13/9/22	
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम :	Jayamma	AGE-YEARS वय-वर्ष : 75	SEX लिंग : F
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कानूनी वाहन का नाम :	w/o Shivaswamy		
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वासाना जागास्थान पता : NO 10, 1 st cross behind anganaya temple mallaraj T. Dwarahalli Bangalore Karnataka		Photo post of 1082 Jayamma	
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई जागास्थान पता : Same, as above		Pre op post op	
OCCUPATION : पेशवारी :	Home maker	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of income) (आप का मासिक मूल्य)	
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय :	—		
PAN No. स्प्याइ नंबर :			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): जो आप आय कर रहा है (जो मात्र ही उम्र पर मही का नियमन लगाये) Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
1	Lokesha M	60	M
Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध			
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) महायता के लिए विनामी आवश्यक			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रोका के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप भी मालिक करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) ज्यवाचार सर्वोत्तम प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप भी मालिक करें)	Ratings Card (Attach Copy) उपचारक कार्ड (प्रमाण पत्र की छाप भी मालिक करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साइ
PURPOSE for REQUESTING ASSISTANCE: महायता हेतु किये गये विनामी का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल-डॉक्टर से जारी की गई प्रीट्रेटमेंट सूची मालिक		
1	Diagnosis	RE-Cataract LE-Cataract	
2	Surgery	LE-Cataract + PCIOL	
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य महायता विनामी अन्य स्रोत से लिए गया है?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई महायता राशी	
1	IDBS	2,000/-	

DECLARATION by APPLICANT : आवेदक द्वारा घोषणा करा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में लिये गये सभी विवरण ये जनकारी के सम्मुख सत्त्व एवं मात्र हैं। अर्थात् यहाँ विवरण एवं काब्यन अवश्य पापा जाता है तो यही सहायता निरसा की जा सकती है।
- 2) ये द्वारा की सहायता यहि "कोशिका पाठ्यनीशन", मेरी जाती है। उपर्युक्त उम्री उदाहरण की दृष्टि से निम्न विवरण जाती है। जो इस प्राप्ति में भाग गया है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि विवरण सहायता होने वाले पूर्णकालीन हैं। उपर्युक्त का अधिकार यह नहीं कि काब्यन विस्तृत किया जाए। सूक्ष्म-लिंगोवज्ञानीया काब्यनी में उनके लिये है और न ही अधिकार में हैं।

AGREEMENT by APPLICANT : (आवेदक द्वारा करा)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to user/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर वा अंगठी की ताक लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को पूर्ण करता हूं कि "कोशिका पाठ्यनीशन और उम्री उपर्युक्त काब्यनी" को अधिकृत काब्यनी हूं और मेरे जाप, उपर्युक्त और ये विवरण इस प्राप्ति में शामिल हैं, जो "कोशिका" एवं ज्यामी, दान, साक्षात्कार युग्मो उदाहरण से जुड़ी नियमितीयों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रस्ताव स्वाक्षर नहीं करता।
- 2) मैं (आवेदक) इस जाप में सहमत हूं कि ये जाप, उपर्युक्त और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी हैं युक्त स्वरूप सहायता का डाकता नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उम्री ज्यामी का विवरण अधिकार और साक्षात्कारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अंगठी की हस्ताक्षर वा अंगठी का लिया

AGREEMENT by HOSPITAL : (हस्पताल द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient; and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, इस्तेवाती की ओर से साक्षात्कारी को "कोशिका पाठ्यनीशन" से विविध सहायता देने कियारखा की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से सम्मन व स्वीकृत करते हैं।

1) यह कि न ही जापान और न ही भावित्य में विविध सहायता कियी गई सहायता संस्थान या किसी अन्य स्रोत से उपलब्ध एवं उपलब्ध में होने या न हो है, जैसे कि इमरे "कोशिका पाठ्यनीशन" से विविधान्वितीय। इस के सम्बन्ध में "कोशिका पाठ्यनीशन" द्वारा मदर हुनु कि है। यदि "कोशिका पाठ्यनीशन" द्वारा सहायता विनियत अधिकार/प्रकल्प हेतु मन्तव्य नहीं किया जाता है तो सम्पादन किये जाने वाले साक्षात्कारी संस्थान या किसी अन्य सम्बन्ध में सहायता देने का अधिकार मुश्यमा रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि सम्पादन हितीय यरद उक्त रोगी/व्यक्ति हेतु किसी भी सहायता देना या किसी अन्य व्यक्ति में नहीं होगी।

2. "कोशिका पाठ्यनीशन" से ली गई सहायता अवृत्त विविध इकाइ की है। ऐसी पर हस्पताल द्वारा दी गई मदल या किये गये उपचार/प्रक्रिया का जुनाव ऐसी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका पाठ्यनीशन" द्वारा कियी गई कार्यों वाले नहीं हैं। इसीलिये हस्पताल में ऐसी की इसका सुरक्षा और अनेकों की सारी विश्वेषणी ऐसी एवं हस्पताल की होती ही और "कोशिका" नोट भूमिका या किसी दूसरी इस सम्बन्ध में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिये संस्कृति

Date of Surgery अंपाचार की तिथि 13/9/22	Dr. Nagdish B N Consultant, Medical Superintendent, Cataract, Refractive Surgery Institute for Diabetes & Eye Care A Unit of Shri Ram Eye Care Trust Name of Dr & Regd. No. with Stamp KMD इन्स्टीट्यूट द्वारा दी गई अंगठी नं. ३	Mr. Lakshmi Pathi N Manager Outreach Institute for Diabetes & Eye Care A Unit of Shri Ram Eye Care Trust Name of Dr & Regd. No. with Stamp लक्ष्मी पथी नाम के अंगठी नं. २
---	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्पताल ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्पताल 2